The James Bay Treaty
Treaty No. 9.

Articles of a Treaty made and concluded at the several dates mentioned therein, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty, in the name, person, and by the authority of His Majesties the King of Great Britain and Ireland, by the Commissioners Duncan Campbell Stewart of Keewatin, Ontario, Esquire, and Samuel Hearne, of Keewatin, Ontario, Esquire, and also by the said Keewatin, Ontario, Esquire, and also by the said Keewatin, Ontario, Esquire, representing the Province of Ontario, on the one part, and the Indians inhabiting the territory within the limits hereinafter defined and reserved by the said Chiefs and Headmen heretofore described, on the other part.

Whereas the Indians inhabiting the territory hereinbefore described have been convinced to meet a Commission appointed by His Majesties Government of the Province of Canada at certain places in the said territory in the present year of our Lord 1848, to deliberate upon certain matters of interest to His Most Gracious Majesty, of these provinces, and the said Indians of the other.

And whereas the said Indians have been notified and informed by His Majesties said Commissioners that it is His desire to open for settlement, emigration and trade, land, water, fishing, hunting and such other purpose as to His Majesties may seem meet, in a tract of country bounded and described as herein before mentioned to obtain the consent thereto of the Indian subjects inhabiting the said tract, and to make a treaty and arrange with them, so that there may be peace and quiet between them and His Majesties subjects and that His Indian subjects may know and be assured of what allowances they are to expect upon and from His Majesties bounty and benevolence.

And whereas the Indian of the said tract above described as Council of the said subjects named hereunder and being included by His Majesties Commissioners to name certain Chiefs and Headmen who shall be authorized on their behalf to negotiate such a treaty or to be consumers or to become responsible to His Majesties for the faithful performance of such obligations as shall be entered by them, the said Indians have therefore acknowledged, for that purpose the said Chiefs and Headmen who have subscribed hereto.

And whereas the said Commissioners have succeeded to negotiate a treaty with the Ojibway Ojibway, and other Indians, inhabiting the district hereinbefore defined and described, and the same has been agreed upon and concluded by the said Indians of the said lands and territories, the said Indians are hereby released, released, surrendered and yielded up to the Government of the Province of Canada, for His Majesties the King and His Boulevard, their heirs, all their rights, titles and possessions whatever, to the lands included within the following limits, that is to say, that is to say, a tr:...
And also the said Indians, their wives and children, shall have the same liberty and freedom of trade and traffic, and all other rights and privileges, as are enjoyed by the inhabitants of this Province.

To have and to hold the same to His Majesty, the King, and his successors forever.

And His Majesty, the said treaty, agrees with the said Indians that they shall have right to dispose at their pleasure and within their本领 of hunting, fishing and trading throughout this vast territory, so far as it shall be granted to them by the Governor of this Province, or any other person authorized by him. The said Indians are hereby declared to be members of this colony, and shall have the same rights and privileges as any other citizen of the country.

And His Majesty, the King, in his will and in his testament, grants to the said Indians, and to their successors, all lands, waters, and forests within this Province, and all other rights and privileges therein.

Provided always that His Majesty reserves the right to not allow the disposal of any lands, waters, or forests belonging to the said Indians, and that the same shall be subject to such regulations as His Majesty may think fit to impose.

The said Indians shall, during the continuance of this treaty, be subject to such regulations as His Majesty may think fit to impose. And in case of any dispute arising between the said Indians and the inhabitants of this Province, the said treaty shall be the final and conclusive arbiter.

In witness whereof, the representative of the government of Canada, and the said Indians, have hereunto set their hands and sealed this treaty, this twenty-fourth day of April, in the year of Our Lord, one thousand seven hundred and thirty-nine.
Agreement

between Counsel on behalf of the Dominion and Ontario intervening parties upon the appeal to the Judicial Committee of the Privy Council in Ontario versus Seyffeld e.c.

To all to whom these presents shall come, greeting:

Know ye that the said Counsel, in pursuance of the acts of the Dominion of Canada and the Province of Ontario, have entered into the following Agreement, to-wit:

1. That the said Counsel do agree to hold the premises, which shall be hereinafter described, upon the conditions hereinafter set out, as follows:

(a) That the said Counsel shall be given possession of the premises for the purpose of conducting legal proceedings, and shall be entitled to use the same for the purpose of preparing and conducting the said proceedings.

(b) That the said Counsel shall be responsible for the costs of maintaining the premises in a usable condition, and shall be entitled to recover from the said Counsel any costs incurred in maintaining the premises.

(c) That the said Counsel shall be entitled to use the premises for the purpose of conducting legal proceedings, and shall be responsible for the costs of maintaining the premises in a usable condition.

(d) That the said Counsel shall be entitled to recover from the said Counsel any costs incurred in maintaining the premises.

2. That the said Counsel do agree to hold the premises, which shall be hereinafter described, upon the conditions hereinafter set out, as follows:

(a) That the said Counsel shall be given possession of the premises for the purpose of conducting legal proceedings, and shall be entitled to use the same for the purpose of preparing and conducting the said proceedings.

(b) That the said Counsel shall be responsible for the costs of maintaining the premises in a usable condition, and shall be entitled to recover from the said Counsel any costs incurred in maintaining the premises.

(c) That the said Counsel shall be entitled to use the premises for the purpose of conducting legal proceedings, and shall be responsible for the costs of maintaining the premises in a usable condition.

(d) That the said Counsel shall be entitled to recover from the said Counsel any costs incurred in maintaining the premises.

3. That the said Counsel do agree to hold the premises, which shall be hereinafter described, upon the conditions hereinafter set out, as follows:

(a) That the said Counsel shall be given possession of the premises for the purpose of conducting legal proceedings, and shall be entitled to use the same for the purpose of preparing and conducting the said proceedings.

(b) That the said Counsel shall be responsible for the costs of maintaining the premises in a usable condition, and shall be entitled to recover from the said Counsel any costs incurred in maintaining the premises.

(c) That the said Counsel shall be entitled to use the premises for the purpose of conducting legal proceedings, and shall be responsible for the costs of maintaining the premises in a usable condition.

(d) That the said Counsel shall be entitled to recover from the said Counsel any costs incurred in maintaining the premises.

Given at Ottawa, this 2nd day of August, 1923.

[Signatures]

[Date]
Signed at New Brunsweirce House on the twenty-fifth day of July 1806 by the Majesty's Commissioners and the Chief & Headman in the presence of the undersigned witnesses after having been first interpreted & explained.

Witnesses

[Signatures]

Signed at New Brunsweirce on the seventh day of August 1806 by the Majesty's Commissioners and the Chief & Headman in the presence of the undersigned witnesses after having been first interpreted & explained.

Witnesses

[Signatures]

Signed at Long Lake on the nineteenth day of August 1806 by the Majesty's Commissioners and the Chief & Headman in the presence of the undersigned witnesses after having been first interpreted & explained.

Witnesses

[Signatures]

Signed at Ridingport on the eleventh day of July 1806 by the Majesty's Commissioners and the Chief & Headman in the presence of the undersigned witnesses after having been first interpreted & explained.

Witnesses

[Signatures]